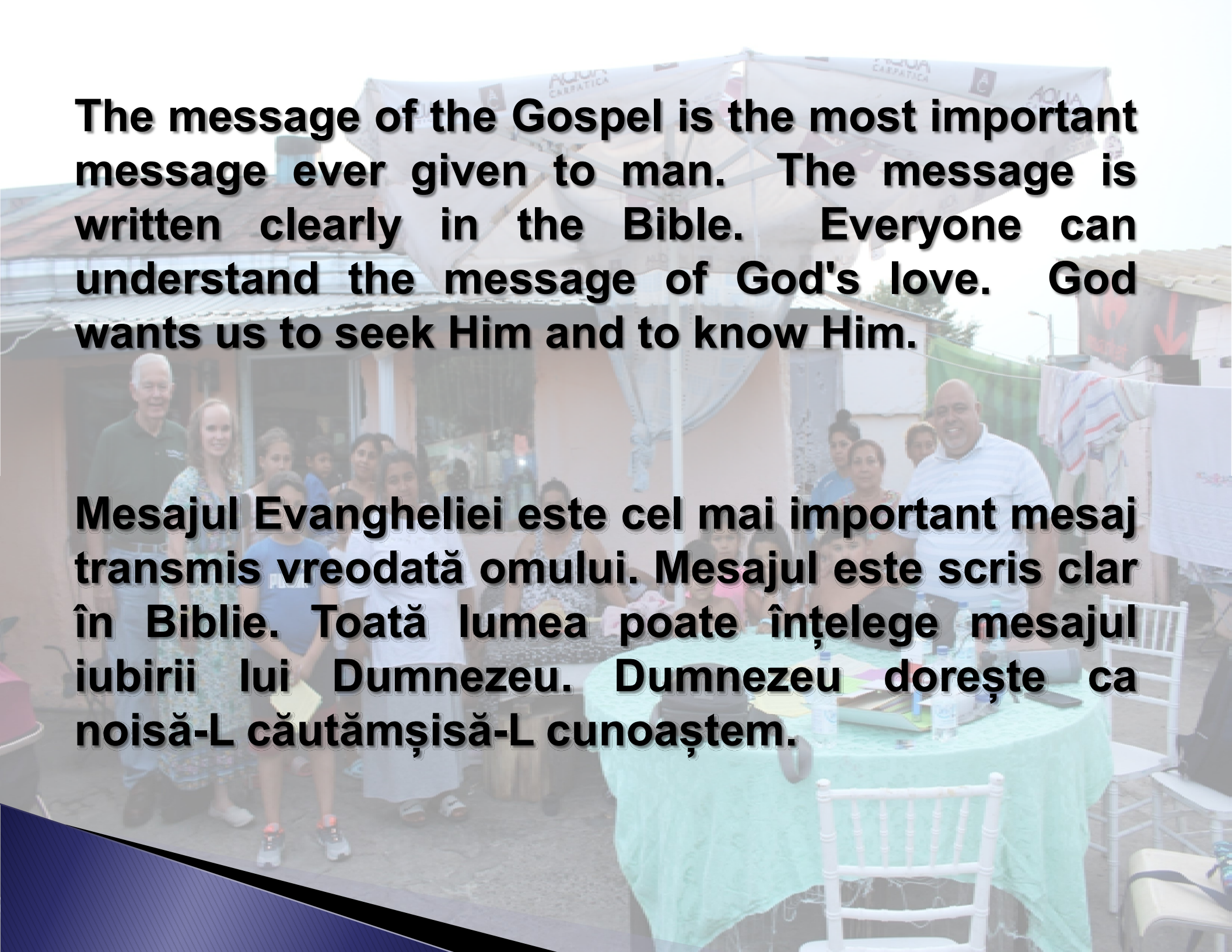


THE MESSAGE OF THE GOSPEL
The Good News of God's Love

MESAJUL EVANGHELIEI
Vesti Bune Despre Iubirea Lui Dumnezeu

Romanian



The message of the Gospel is the most important message ever given to man. The message is written clearly in the Bible. Everyone can understand the message of God's love. God wants us to seek Him and to know Him.

Mesajul Evangheliei este cel mai important mesaj transmis vreodată omului. Mesajul este scris clar în Biblie. Toată lumea poate înțelege mesajul iubirii lui Dumnezeu. Dumnezeu dorește ca noisă-L căutămșisă-L cunoaștem.



Today, I want to share four of the essential elements of the message of the Gospel with you.

Astăzi vreau săvăîmpărtășesc patru elemente esențiale ale mesajului Evangheliei.

Part 1 God Is Holy

The angels in Heaven say, "Holy, holy, holy is the LORD of hosts; the whole earth is full of His glory" (Isaiah 6:3 ESV).

Partea 1 Dumnezeu Este Sfânt

Îngerii din cer spun: „Sfânt, Sfânt, Sfânt este Domnul oștirilor; „Tot pământ ul este plin de slava Lui” (Isaia 6:3).

The Bible says Christ was holy and perfect in every way. Hebrews 4:15 (NSAB) says that Christ was “tempted in all things as we are, yet without sin.” The Father, Son, and Holy Spirit are absolutely holy and pure.

Biblia spune că Hristos a fost sfânt și perfect în toate privințele. În Epistola către Evrei 4:15 scrie că Hristos a fost „ispitit în toate privințe le așa cum suntem noi, dar fără păcat”. Tatăl, Fiul și Duhul Sfânt sunt pe de-a-nt regul sfinți și neprihăniți.

Part 2 Man Is Not Holy

People are sinful and rebellious. The Bible says, "The heart [of man] is deceitful above all things, and desperately wicked ...“ (Jeremiah 17:9 KJV).

Partea 2 Omul Nu Este Sfânt

Oamenii sunt păcătoși și răzvrătiți. Biblia spune: „Inima [omului] este nespus de înșelătoare și deznădăjduit de rea...” (Ieremia 17:9).

The Apostle Paul wrote in Romans 7:18-19 (ESV), “[18] For I know that nothing good dwells in me, that is, in my flesh. [19] For I have the desire to do what is right, but not the ability to carry it out.”

Apostolul Pavel a scris în Epistola sa către Romani (7:18-19) următoarele: “18 Căci știucă în mine, adică în trupul meu, nu locuiește nimic bun. 19 Căci dorescsă fac ce este drept, dar nu pot.”

Romans 3:23 (KJV) says, “For all have sinned, and come short of the glory of God.” Everyone, rich and poor, strong and weak, all have sinned. We have done wicked things. We have thought wicked thoughts.

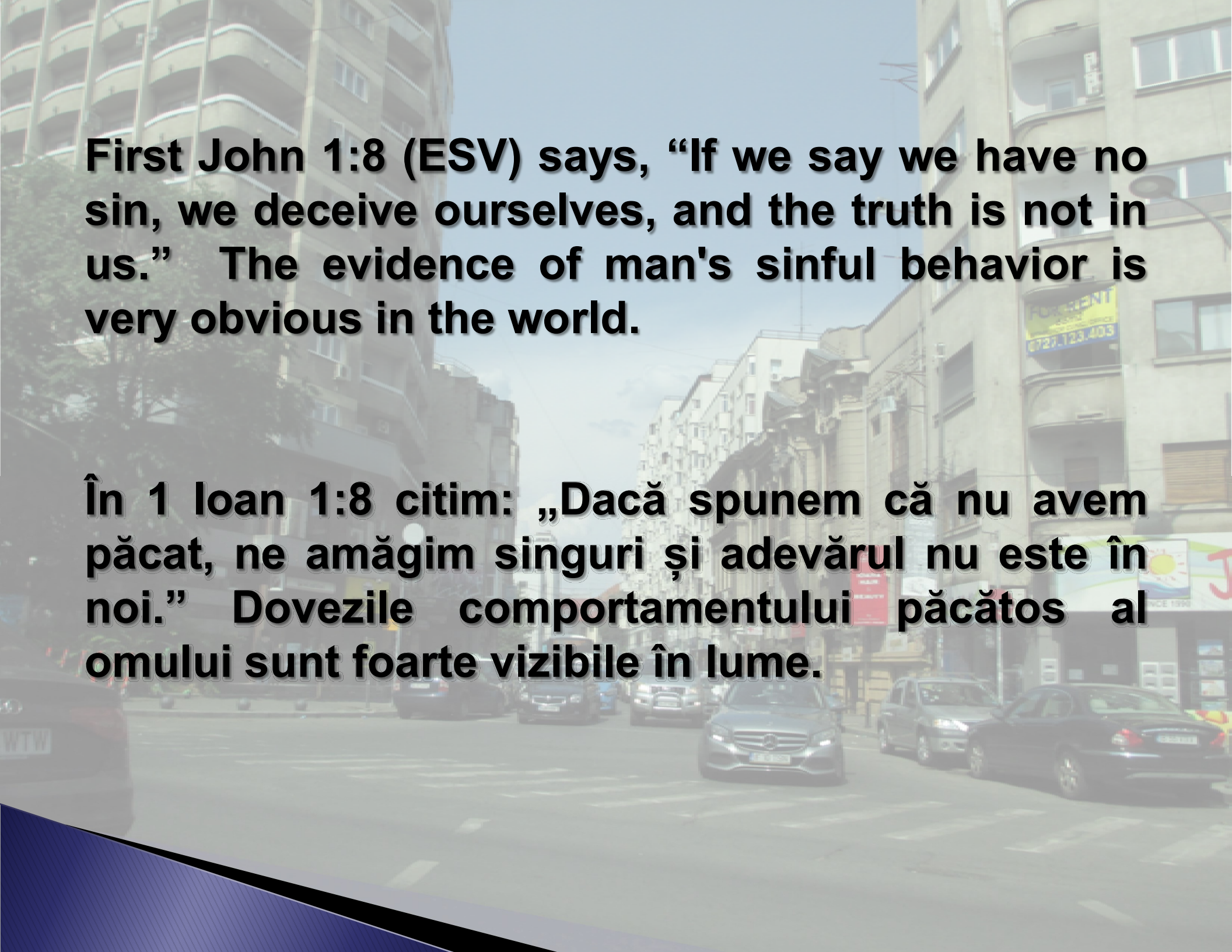
În Epistola către Romani (3:23) scrie: „Căci toți au păcătuit și sunt lipsiți de slava lui Dumnezeu”. Toți, bogați și săraci, puternici și slabi, toți au păcătuit. Cu toții am făcut lucruri rele. Cu toții am avut gânduri rele.

Part 3 Man Is Separated from God

Sin destroys man's relationship with God. Isaiah 59:2 (ESV) says, "... your iniquities [sins] have made a separation between you and your God ..."

Partea 3 Omul Este Despărțit De Dumnezeu

Păcatul distruge relația omului cu Dumnezeu. În Cartea Profetului Isaia (59:2) scrie: „… fărădelegile tale [păcatele] au ridicat un zid dedespărțire între tine și Dumnezeul tău…"



First John 1:8 (ESV) says, “If we say we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us.” The evidence of man's sinful behavior is very obvious in the world.

În 1 Ioan 1:8 citim: „Dacă spunem că nu avem păcat, ne amăgim singuri și adevărul nu este în noi.” Dovezile comportamentului păcătos al omului sunt foarte vizibile în lume.

Our works can never save us. You can never earn salvation by good works. We are never good enough. Romans 3:20 (KJV) says, “Therefore by the deeds of the law there shall no flesh be justified in his sight ...”So, how can we be made righteous in God's sight?

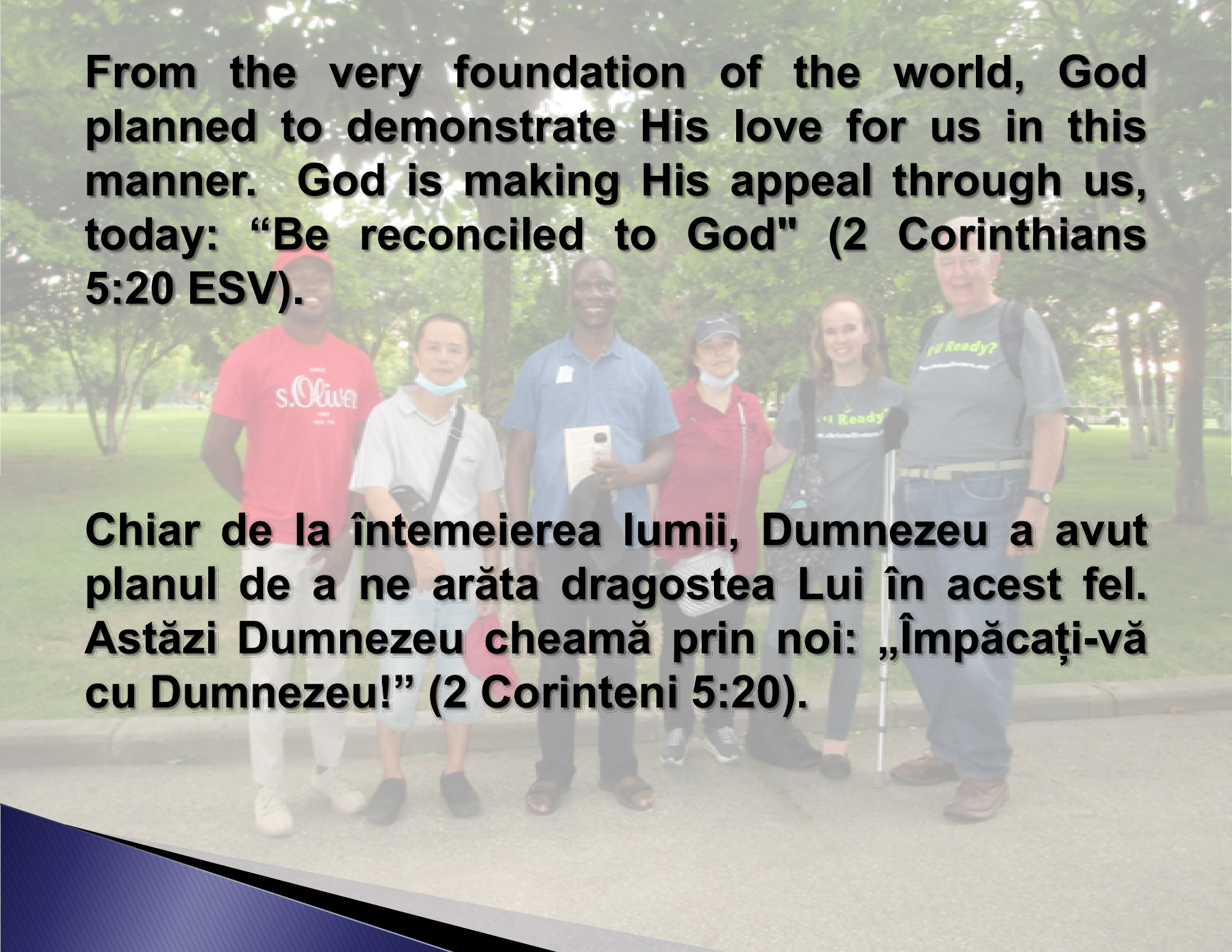
Lucrările noastre nu ne vor salva niciodată. Nu vei câștiganiciodată mântuirea făcând fapte bune. Nu suntem niciodată suficient de buni. În Epistola către Romani (3:20) Apostol Pavel spune: „De aceea, prin faptele Legii, nicio făptură nu va fi îndreptățită înaintea Lui...” Deci cum devenim drepți înaintea lui Dumnezeu?

Part 4 God Extends His Hand of Mercy

Christ died on the cross to pay the ransom for our sins and reconcile us to God. Romans 5:18 (NIV) says, "But God demonstrates his own love for us in this: While we were still sinners, Christ died for us."

Partea 4 Dumnezeu, Prinmilalui, Ne Întindemâna

Hristos a murit pe cruce pentru a plăti răscumpărarea pentru păcatele noastre și pentru a ne ajuta să facem pace cu Dumnezeu. În Epistola către Romani (5:18), Sfântului Apostol Pavel spune: „Dar Dumnezeu își arată dragostea față de noi în felul acesta: pe când eram noi încă păcătoși, Hristos a murit pentru noi."



From the very foundation of the world, God planned to demonstrate His love for us in this manner. God is making His appeal through us, today: “Be reconciled to God" (2 Corinthians 5:20 ESV).

Chiar de la întemeierea lumii, Dumnezeu a avut planul de a ne arăta dragostea Lui în acest fel. Astăzi Dumnezeu cheamă prin noi: „Împăcați-vă cu Dumnezeu!” (2 Corinteni 5:20).

If the Spirit of God is speaking to your heart today, then respond to His love. Second Corinthians 6:2 says that at just the right time, God heard you. If you cry out to God, He will hear you.

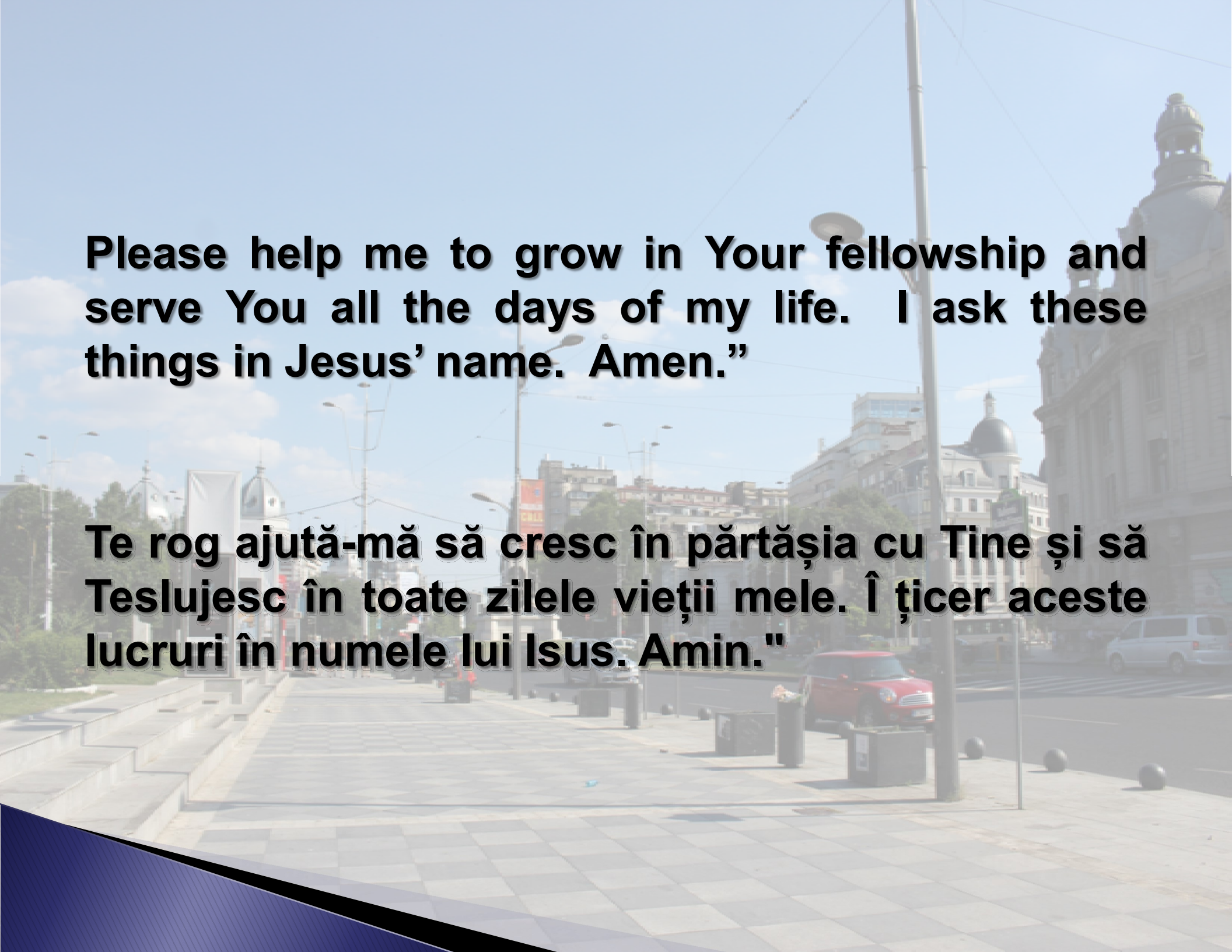
Dacă Duhul lui Dumnezeu vorbește inimii tale astăzi, răspunde dragostei Sale. A Două Epistolă către Corinteni 6:2 spune că Dumnezeu te-a ascultat la momentul potrivit. Dacă strigi către Dumnezeu, El te va auzi.

Romans 10:9 (ESV) says, “If you confess with your mouth that Jesus is Lord and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved.”Will you do that today? Will you turn from your sin and turn to Christ?

Romani 10:9 spune: „Dacă vei mărturisi cu gura ta că Isus este Domnul și dacă crezi în inima ta că Dumnezeu L-a înviat din morți, vei fi mântuit.” O vei face azi? Vei renunța la păcatul tău și te vei întoarce la Hristos?

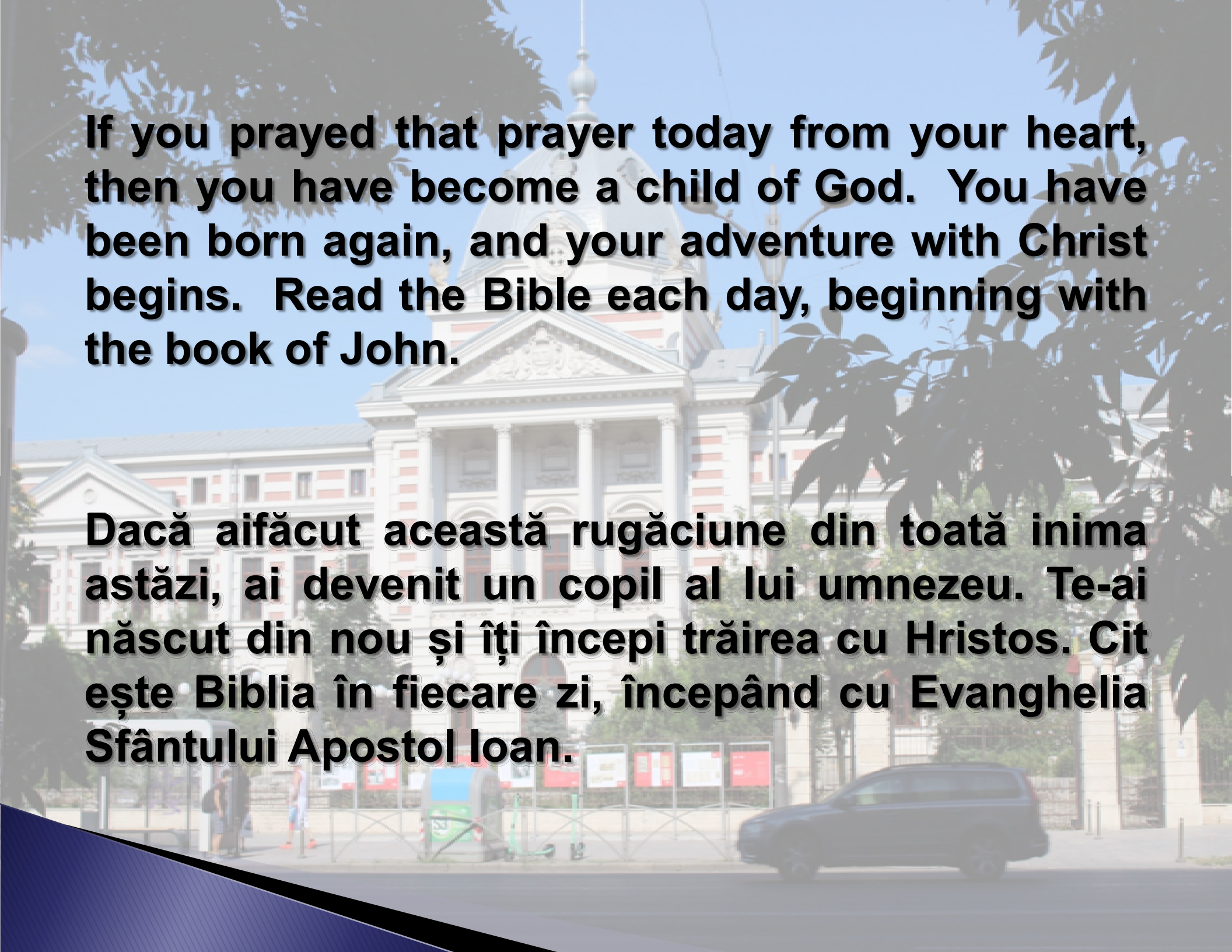
“Lord Jesus, I confess with my mouth today that You are the only begotten Son of the living God. I repent and turn from my sins. I believe that You died on the cross to save me from my punishment, and I receive You as Savior and Lord of my life.

„Doamnelsuse, astăzi mărturisesc cu gura mea că Tu ești singurul Fiu Născut al Dumnezeuluicelui Viu. Mă pocăiesc și măle păd depăcatele mele. Cred că ai murit pe cruce pentru a mă salva de pedeapsă și te accept ca Mântuitor și Domn al vieții mele.



Please help me to grow in Your fellowship and serve You all the days of my life. I ask these things in Jesus' name. Amen."

Te rog ajută-mă să cresc în părtășia cu Tine și să Teslujesc în toate zilele vieții mele. Î ți cer aceste lucruri în numele lui Isus. Amin."



If you prayed that prayer today from your heart, then you have become a child of God. You have been born again, and your adventure with Christ begins. Read the Bible each day, beginning with the book of John.

Dacă aifăcut această rugăciune din toată inima astăzi, ai devenit un copil al lui umnezeu. Te-ai născut din nou și îți începi trăirea cu Hristos. Cit este Biblia în fiecare zi, începând cu Evanghelia Sfântului Apostol Ioan.

Talk to God each day, and ask for His help. Find a church that loves Jesus, loves people, worships God with enthusiasm, and teaches the Bible. They will help and encourage you on your journey with Christ.

Vorbește cu Dumnezeu în fiecare zi și cere-l ajutor. Găsește o biserică un e Isus este iubit, unde oamenii sunt iubiți, ai cărei membri I se închină cu entuziasm lui Dumnezeu și în va ță Biblia. Ei te vorajuta și te vor încuraja în umblarea ta cu Hristos.